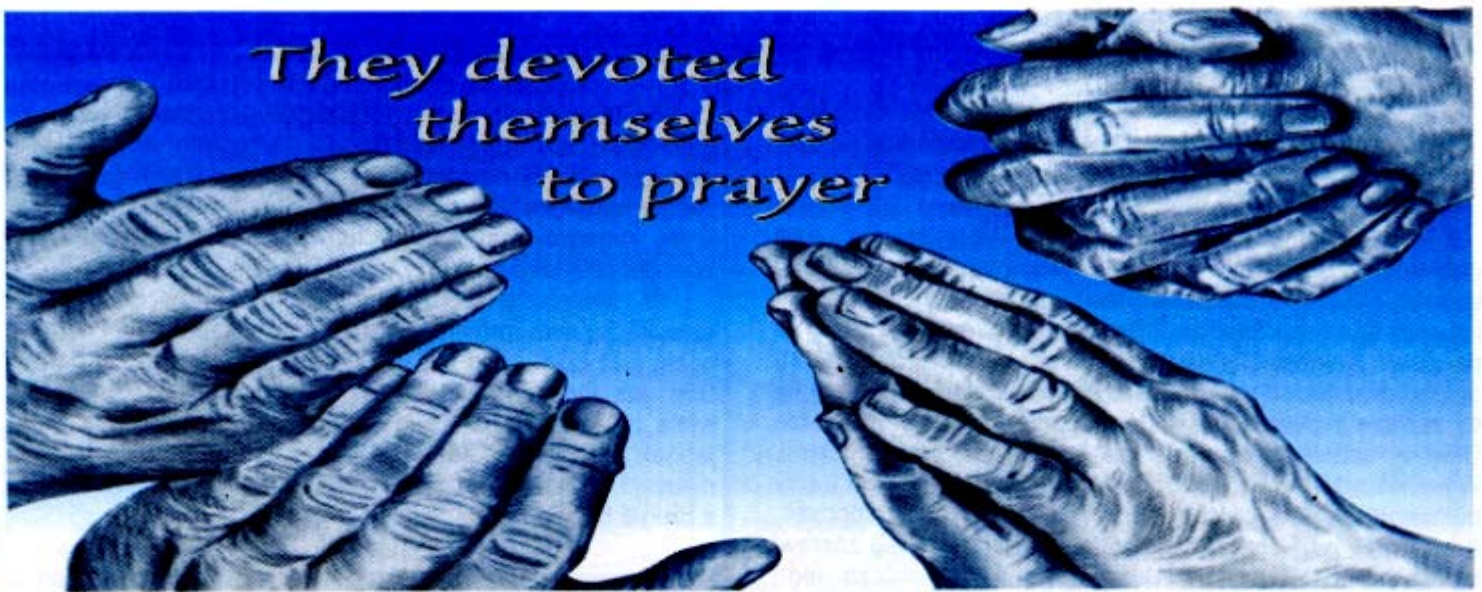


*They devoted
themselves
to prayer*



© 2005, J.S. Paluch Company, Inc.

May 8, 2005 • Seventh Sunday of Easter

Prayer is at the heart of the Christian life, yet too often we allow the days to slip by without ever turning to God in prayer. On the day of his ascension, the Lord Jesus issued his final, and perhaps strongest, mandate to the disciples. They were to go out into the world, baptizing people and telling of the commands of the Lord. Rather than jumping right to the task, the disciples gathered with others in prayer. They had learned from the words and deeds of the Master that in order to do God's work, they had to nurture their relationship with God through prayer. We have heard Gospel accounts of Jesus retreating into a faraway place in order to spend time in prayer. The night before he died, knowing all to which he was about to be subjected, Jesus went to the Garden of Gethsemane to pray with his disciples. Now his disciples, in the days leading up to Pentecost, follow the way of the Master by spending time in prayer.

OUR CALL TO PRAYER

Perhaps God is calling us to take a serious look at our own prayer lives today. A friend of mine who recently stopped smoking told me that it was because of prayer that he was able to become free of his nicotine addiction. He said that when he really needed help he simply started talking to God, out loud. While driving to work, he would ask God for help. He said that drivers stopped in traffic next to him would give him strange looks, but that didn't matter. He needed God's help and his approach was quite simple. In order to do the work of helping to build God's kingdom here on earth, we must turn to God in prayer for strength. Let us be inspired by the disciples, Mary the Mother of God, as well as the other women and men who gathered in the upper room, awaiting the outpouring of the Holy Spirit.

Today's Readings: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16; Jn 17:1-11a

Copyright © 2005, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

OŚRODEK POLONIJNY

3999 Rose Drive Yorba Linda, CA 92886

(714) 996-8161

DIRECTOR

REV. DOUGLAS COOK, J.C.L.

ASSISTING

REV. HENRY NOGA

REV. NORBERT NAWRATH

DIRECTOR OF CENTER MINISTRIES

SR. JOANNA ROSCISZEWSKA, CSJ

TELEPHONE: (714) 996-8130

BAPTISMS, MARRIAGE & FUNERALS:

BY APPOINTMENT

CONFESSIONS:

30 MIN. BEFORE EACH MASS
AND BY APPOINTMENT



WEBSITE: www.polishcenter.org

SUNDAY MASSES: 8:30 am (English)
10:30 am (Polish)

SATURDAY VIGIL MASS:
4:00 pm (English)

**FIRST FRIDAY MASSES and
ADORATION:**
8:30 am (English)
7:30 pm (Polish)

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, Wniebowstąpienie Pańskie
Czytania: Dz. 1:1-11; Ef. 1:17-23; Mt. 28:16-20

A kiedy ich błogosławił, rozstał się z nimi i został uniesiony do nieba...

Fakt Wniebowstąpienia, które to święto dziś obchodzimy, odnotowują jedynie dwaj ewangeliści: Marek i Łukasz. Ich jednozdaniowe relacje są nadwyraz oszczędne i suche. Oto tego dnia po Zmartwychwstaniu, po udzieleniu pouczeń, uniósł się na oczach zebranych apostołów ku obłokom aż jeden z nich zasłonił Go zupełnie. Pożegnania są zawsze przepojone tęsknotą i żalem. Zabrani na górze Oliwnej uczniowie żegnali Go z mieszanymi uczuciami. Wiedzieli, że musi wrócić tam skąd przyszedł, aby budowanie Jego Królestwa mogło się rozpocząć. Aczkolwiek pamiętali o zapewnieniu Mistrza, że nie zostawi ich sierotami, wiedzieli że już nigdy nie doświadczą Jego widzialnej obecności. Syn Boży oddalił się od ludzi na zawsze.

Nie jest to jednak cała prawda. Owszem oddalił się, lecz nie opuścił nas. Odszedł z określonych czasów historii, aby żyć i należeć do wszystkich czasów, także i do naszych, aby wejść w życie ludzi wszystkich krajów świata.

Wniebowstąpienie Jezusa jest gwarancją naszego wniebowstąpienia w przyszłości. Dramat naszego życia na ziemi bez Chrystusa kończyłby się tragicznie. Kończyłby się śmiercią doczesną i wieczną. Jezus przez swoją miłość posunięta aż do śmierci, przez swoje Zmartwychwstanie i Wniebowstąpienie, nadał temu dramatowi ostateczny sens i szczęśliwe zakończenie.

Czasy nasze są więc czekaniem na Jego powrót. Życie nasze to ciągła walka o czujność roztropnych panien ewangelicznych, to uparty marsz przez wyboje tego świata do niebieskiej ojczyzny.

Wniebowstąpienie Chrystusa jest początkiem tej drogi, a my - Jego uczniowie, mamy być zaczynem w dalszej Bożej przemianie dzisiejszego świata. Inaczej zmarnujemy szanse i zawiedziemy nadzieję, jaką cała ludzkość pokłada w chrześcijaństwie.

O JANIE PAWLE II: TEN GRÓB JEST KOŁYSKĄ

Poznaliśmy Ojca Świętego Jana Pawła II jako Dobrego Pasterza, który przez ponad 26 lat przewodził Kościołowi Bożemu na ziemi. To Papież Pielgrzym, bo był właściwie wszędzie na globie ziemskim. Odwiedzał ludy i narody, biednych, zniewolonych, ale także bogatych - tych wszystkich, którzy potrzebowali Jego słowa, które pouczało, napominało, które było słowem głosiciela Ewangelii.

Ojciec Święty Jan Paweł II, rozpoczynając swój pontyfikat w październiku 1979 r. tymi słowami zaapelował do ludzkości: "Nie lękajcie się. Musicie czuć się wolni i bezpieczni, bo jest z nami Chrystus nasz Bóg i Ojciec. A jeśli mamy Ojca, nie możemy się bać!" W tej myśli streszcza się przesłanie Jana Pawła II do wszystkich chrześcijan, które zawsze było czytelne dla wszystkich ludzi na ziemi.

Odszedł Papież Polak, nasz Brat, człowiek nam bardzo bliski, którego tak bardzo ukochaliśmy, który nas podtrzymywał na duchu, który z nami był w chwilach trudnych. Jan Paweł II mówił do nas i za nas, mówił jasno i otwarcie. Do końca był ze swoim narodem. Pamiętamy, jak

"I ZOSTAŁ UNIESIONY DO NIEBA"...

Wniebowstąpienie podkreśla człowieczeństwo Jezusa, gdyż tylko ten może wstąpić do nieba, kto wpierrw jako człowiek wstąpił na ziemię. Gdy Jezus wstąpił do nieba, ziemia napełniła się wonią Bożą. A On sam czeka na nas u kresu naszych marzeń. Królestwo Boże już jest pośród nas, chociaż jako lud Boży nadal jesteśmy w drodze.

W wędrówce naszej spotykamy ludzi którzy Go szukają. Są dwa rodzaje poszukujących Boga. Jedni pytają: gdzie jest Bóg, i jaki On jest? Drudzy pytają: gdzie działa Bóg, jak On działa i jaka jest droga do Niego? Istnieje wiele dróg do Boga: droga bojaźni, droga nadziei. Droga jednak jakiej On sam sobie życzy, pozostaje droga miłości. I ta miłość ma dwa ramiona: jedno obejmuje Boga, a drugie bliźniego.

Franciszek Salezy, "Image"

MATKA BOŻA... DZIEŃ MATKI

Maj, miesiąc Maryi, Matki Jezusa i z Jego woli naszej Matki, każe nam czcić Ją i pamiętać o Niej w szczególny sposób. Czynimy to z radością. Cześć i chwała Maryi jest niejako potrzebą naszego serca. Nie wolno nam nigdy zapominać Matki.

Czcząc Matkę Niebieską, dziś wspominamy i naszą ziemską Matkę. O niej również nie wolno nam zapominać, i wśród majowych dni znajdujemy jeden, który jej poświęcamy. Wiemy bowiem, że miłość matki do dziecka to nie tylko uczucie, ale ofiary i poświęcenia, i często bezgraniczne wyrzeczenia.

Dziś, w Dniu Matki myśli i serca nasze biegną do matki naszej, czy jest ona z nami, czy też powołał ją już do siebie Bóg. Żyjącej niesiemy życzenia i dary, a tej co od nas już odeszła niesiemy w dani modlitwę, przez którą najwięcej możemy odwdziżyć się za jej serce i miłość.

Rok ma 365 "dni Matki"

W Dniu Matki każda matka otrzymuje naraz całą podziękę, której choć mniejszą ilość pragnęłaby dostawać przez cały rok.

"Z dawna Polski Tyś Królową, Maryjo!

Ty za nami przemów słowo, Maryjo!
Ociemniałym podaj rękę, niewytrwałym skracaj mękę,
Twe Królestwo weź w porękę, Maryjo!
Miej w opiece naród cały, który żyje dla Twojej chwały,
Niech rozwija się wspaniały, Maryjo!"

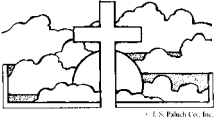
NABOŻEŃSTWO MAJOWE: POLSKIE CENTRUM JANA PAWŁA II, WTOREK 31MAJA 7:30 WIECZ.

mówił, że najbardziej potrzeba nam ludzi prawego sumienia. Odszedł Papież, który budził naszą świadomość narodową, patriotyczną, chrześcijańską, który pobudzał polską kulturę. Pozostawia wielką naukę i przykład. Zostawia siebie dla Kościoła, a także dla Polski, dla nas wszystkich, dla całego świata.

Ze spuścizny tego wielkiego Papieża powinien narodzić się nowy człowiek, który będzie żył tym wszystkim, co z miłości do Boga i do niego osobiście zostało mu zaproponowane. Żegnamy Ojca Świętego Jana Pawła II z wielką nadzieją.

Ks. Ireneusz Skubiś, "Niedziela" kwiecień 2005

Seventh Sunday of Easter
May 8, 2005



They have kept your word.

— John 17:6b

NA ROK EUCHARYSTII

Stałeś się Panie, Chlebem Życia by dotrzeć do naszych serc i wypełnić je swoim bogactwem.

*

Pożywamy Cię, Panie i pijemy, nie po to aby Cię tylko spożyć, lecz aby żyć dzięki Tobie

*

Bóg jest miłością,
dlatego chce abyśmy się w Nim rozkochali.

"Jestem Chlebem Życia"

GRATULUJEMY

Lili Ciecek, która została nominowana przez Klub Pan Polskiego Ośrodka w Yorba Linda na "Kobieta Roku". Nominatki z całej Diecezji Orange zostaną przedstawione 3 maja podczas dorocznego Bankietu sponsorowanego przez Caritas.

TREASURES FROM OUR TRADITION

In the Easter season until now, we have heard accounts of the Risen Lord's appearances to his disciples, sometimes individually, but most often when they are assembled together, and very often at meals. Now they are faced with the mystery of the Lord's disappearance from their sight, coupled with a deepening awareness of his constant presence.

We recall the days when the church took shape from the quality of relationships forged among the first disciples through their following of Christ. From then on, they are meant to be the sign of Christ's presence in the world. As we, the baptized, gather week by week, we too are shaped into a sacrament of God's justice for the world. Like the first disciples, we too are "works in progress," unfinished works of art. Many of us are splashed with water at the beginning of Mass in this season, an effective and refreshing wake-up call for us to engage ever more fully with our baptism. We are nearing the end of ninety days of renewal. Lent and Easter are drawing to a rousing close. Has Christ "Eastered" in you yet?

—James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Weekly Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
4/23/05 4:00 p.m.	\$1920	\$389
4/24/05 8:30 a.m.	\$1432	\$436
4/24/05 10:30 a.m.	\$ 662	\$198

*2nd Collection for Special Diocesan Collection for the Poor Parishes – National; Kolbe Charities: \$1,500; Mass Stipends:

\$30; Papal Mem. Cards: \$22; Hall Rental: \$155; Bus Trip [& Lunch: \$270
The 2nd Collection each week is for the Building Fund at our Center. This year's fiscal budget requires our Polish Center collections to average \$3,900 each weekend in order to meet the financial budget and expenses.

Please support our advertisers!! They make our Bulletin possible. To advertise, please call J. S. Paluch Co. at 800 231-0805 for rates and assistance to develop your ad.

CENTER CALENDAR

- ◆ BINGO THURSDAY EVENINGS, DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
- ◆ Seniors Club Meetings are held the first Tuesday of the month at the Center at 12 Noon.
- ◆ Ladies Guild Meetings the last Tuesday of the month at 7:00 p.m. at the Center. The next meeting will be Tues., May 31, 2005.
- ◆ Polish Center Council Meeting—Tues., May 10, 2005 at 7:30 p.m.

Pray for

Sylvia Abbott, Henryk Antonienko, Virginia Basista, Glen Brunk, Aubrey Bucholtz, Julia Carlson, Michael Ciecek, Mildred Creger, Jenifer Dewsnap, La Verne Felper, Alice Herzog, Stasia Horaczko, Wanda Kaminska, Nancy Krawczak, Brian McDuffi, Wladyslaw Michalski, Roman Moran, Julian Mossakowski, Ryszard Nowak, Zofia Nowak-Przygodzki, Grace O'Regan, Wladyslaw Rejkowicz, Barbara Reott, Ann Rex, Shirley Richardson, Thomas Riley, Diane Rowland, Laura Sidorzka, Kazimiera (Kay) Sowizral, Nancy Stahovich, Stan Stingyn, Malgorzata Sulik, Ed Terhall, Edward Witoslawski, Rudolf & Cecilia Zatoka.

MASS INTENTIONS

- 05/07 4:00pm + Marcille Alystock from Jackie Lorio
05/08 8:30am Sister Gloriana Bednarski R.S.M. 70th Birthday from Gloria Shkoler
10:30am + Maria I Alfons Eckert od Alexandra i Marii Romański
05/14 4:00pm + Louis Bowdon from Theresa Kelton
05/15 8:30am + Joseph Stepniak from Jean Carter
10:30am W intencji Moniki z podziękowaniem za otrzymanie łaski z prośbą o Bożą opiekę
05/21 4:00pm + Inez Reid from Kolbe Charities
05/22 8:30am + John Glovinski from Sue & Gary Hannes
10:30am + W rocznicę śmierci Stanisława Dolewskiego od rodziny
05/28 4:00pm + Inez Reid from Patty & Rick Kobzi
05/29 8:30am + Helen Baczyński + Josephine Basista fro Ed & Rose Baczyński
10:30am + Józefa i Danutę Gąstał
- ~ FIRST FRIDAY OF THE MONTH ~**
- 06/03 8:30am Phoebe Molina from Eudora
7:30pm Intention Polish Community
06/04 4:00pm Jannyn Bosh on her birthday form Joe Vidovich
06/05 8:30am + Michał Chrapka from friends
10:30am + Zygmunt Szlakiewicz w drugą rocznicę śmierci od żony z rodziną

INSTITUTE FOR PASTORAL MINISTRY

The Institute for Pastoral Ministry invites you to continue your Faith Formation through the Summer Institute. Some exciting and valuable classes offered this summer are: The Ignatian Spiritual Exercises for Busy Persons, Bible Basics, and The Real Scoop on Mary Magdalene, among many more. Dates: June 13-17 and 20-24. Cost per course: \$25. For more information, please call Kathy Ortiz of 714-282-3073 or use <http://rcbo.org/images/flyers/SummerInstitute.pdf>

FOR INFORMATION RE THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler (English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek (Polish) (714) 544-2458.

THE SECOND COLLECTION at each Mass is for the Center's Construction Fund. Yorbalina.com language lab at the Polish Center 714-996-8161.

FISHERMAN'S MARKET GRILL The People's Fish Joint 4905 A Yorba Ranch Rd (At Yorba Linda Blvd)  Yorba Linda 714-970-7163 Mention Ad & 10% Returned to Church Local Parishioners	Biletty Leticia Pasquale / Hernandez Pk. K. D. - Notarista - Traducciones ALL CONTINENTS TRAVEL (714) 974-3620 (800) 339-8393	Bozena Wallinowicz Realtor/Parishioner 714-301-0707 / 714-349-4133 For All Your Real Estate Needs. 	 Dove Capital Corporation WESLEY OGRODOWICZ Real Estate Sales & Finance (714) 261-0226 Parishioner	
	BANK WITH POLAM  Savings • Checking • Loans New Exam Loe or Over • Pass • 2% Convenience Online Banking Worldwide Banking Network Debit, ATM & VISA® Cards and much more! Federal Credit Union — your full-service Polish American Credit Union! 800.404.5137 • www.polam.org		Gregory Jablonowski Tax Preparation • Accounting Tel. 714-396-8894 CTEC Lic. A4106 Since 1996	 "Bud" Steffen Real Estate Listings & Sales Free Market Evaluation Since 1973 Parishioner - K of C Cell: 714-504-Budd (2833) E-Mail: buddsteffen@earthlink.net
<p align="center">BE SURE TO PATRONIZE THESE ADVERTISERS WHO MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE</p>				

McAuley & Wallace Mortuaries *Advanced Funeral Planning*
 Fully Owned & Operated since 1911
 Funeral, Cremation & Prearrangement Services

Fullerton #FD190	525-4721
Yorba Linda #FD1304	777-2692

B & B PHARMACY
 18525 Yorba Linda Blvd., Y.L.
 FULL SERVICE PHARMACY
 RX-COMPOUNDS-GIFTS-PHOTO
 777-2737 Open 7 Days



 The Best Polish Food In Yorba Linda
 1716 Burbank Dr., Orange 714-974-8278
 Open M-F 10-6 Sa 10-4
 Coped on Banquet
 Polish Sausages, Rye Bread
 Pierogi, Stuffed Cabbage,
 Dips, Pierogi
 Parishioner

POLE POSITION AUTOMOTIVE, INC.
 621 W. Whittier Blvd., #B • La Habra
 562-690-0216
Specializing in:
Air Conditioning • Brakes
Fuel Injection • Computer Engine Diagnosis
20 Year Experience

FREE Tire Rotation with Oil Change


white-collar workers needed.
 Serra for Priestly and Religious Vocations

GIVE ME A CALL. ALLSTATE OFFERS A WIDE RANGE OF INSURANCE, PLUS HOME AND AUTO DISCOUNTS.
George Mendlewicz - Exclusive Agent
 RSM Allstate Insurance & Financial Ser
 22342 Avenida Empress, Suite #150
 949-459-2795
 Georgem@allstate.com
 CA Lic. 0E44391, P.S. Call for a free quote.


Allstate.
 You're in good hands.
 "Mandatory Po. Policy"

WHY IS IT?
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and puts on ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for cars. **WHY IS IT??**

Ken Palmer CPA
 Accounting • Tax • Investments
 714-996-1947
 319 E. Palm Dr., Placentia
 kenpalmer@social-cpa.com

Law Office of Vincent J. Ranno
 MOWIMY PO POLSKU
 26 Years of Experience
 Bicycle Accidents
 Pedestrian Injuries
 Personal Injury
 Wrongful Death
 Medical Malpractice
 Dog Bites
 Free Consultation
 714-771-7244
 550 E. Chapman, Ste A
 Orange, CA

KOSTECKI - SMALL FAMILY HOME BOARD AND CARE FOR ELDERLY
 Lic. By State of California
 # 33097287 & #33095205
 6834 & 6824 Glacier Dr., Riverside
MALGORZATA & ZBIGNIEW KOSTECKI
 (951) 684-7959

JEAN CARTER
 Bookkeeping • Tax Preparation
 (951) 277-4294 Myrtle
 Fax: (951) 277-4294 Palmdale
 9498 Holly Lane, Corona
 BY APPOINTMENT ONLY

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT
 SEX AND VIOLENCE ON TELEVISION AND
 ABOUT THE TRAFFIC IN PORNOGRAPHY
 for information on what you can do write

Morality in Media, Inc.
 475 Riverside Dr., New York, N.Y. 10027
 (212) 870-3222

HAVE A VOCATION?
 Serve God & Youth through Education in California
Interested? CALL
(805) 937-5378
 Vocation Director
JOSEPHITE
 Priests & Brothers

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS
 And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
 That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin